



Brüssel, 3. juuli 2026
(OR. en, de, pt)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2013/0072 (COD)

11389/26
ADD 1

AVIATION 110
CONSOM 224
CODEC 1372

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Eelnõu: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 261/2004, millega kehtestatakse ühiseeskirjad reisijatele lennureisist mahajätmise korral ning lendude tühistamise või pikaajalise hilinemise eest antava hüvitise ja abi kohta, ning määrust (EÜ) nr 2027/97 lennuettevõtja vastutuse kohta reisijate ja nende pagasi õhuveol (kolmas lugemine) – Seadusandliku akti vastuvõtmine = Avaldused

Läti taotles järgmiste avalduste kandmist nõukogu istungi protokollis.

Läti toetab täielikult eesmärki tagada reisijate kaitse kõrge tase ja peab tervitatavaks märkimisväärseid jõupingutusi, mida on tehtud kõnealuse ettepaneku suhtes tasakaalustatud kompromissi saavutamiseks.

Samal ajal on Läti endiselt mures, et kokkulepitud teksti teatavad elemendid võivad tekitada lennuettevõtjatele ebaproportsionaalset finants- ja halduskoormust, millel võivad olla tagajärjed pilethindadele ja lennuühendustele. Need mureküsimumused on eriti olulised selliste äärepoolsete liikmesriikide jaoks nagu Läti, kus lennundusel on hädavajalik roll liikuvuse, majandusarengu ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamisel.

Ühtlasi märgib Läti murega, et välja on jäetud sätted, mis oleksid andnud suurema õiguskindluse seoses lennundusohutuse huvides tehtud käituslike otsustega, ning suhtub ettevaatusega sellesse, milline on uute kohustuste kumulatiivne mõju piirkondlikule ühendatusele juba niigi keerulises majandus- ja geopoliitilises keskkonnas.

Tunnistades läbirääkimistel saavutatud üldist edu ja toetades reisijate õiguste tugevdamise eesmärki, leiab Läti, et praegune kompromisettepanek ei anna piisavalt tasakaalustatud tulemust reisijate kaitse ja lennuühenduste vahel.

Neil põhjustel ei saa Läti kavandatud kompromisettepanekut toetada. Läti on siiski jätkuvalt pühendunud konstruktiivsele osalemisele edasistes jõupingutustes, millega tagatakse nii tugevad reisijate õigused kui ka kestlikud lennuühendused kogu Euroopa Liidus.

Austria taotles järgmiste avalduste kandmist nõukogu istungi protokollis.

Austria leiab, et määruse (EÜ) nr 261/2004 (lennureisijate õiguste määrus) tasakaalustatud arendamine on oluline, et tagada nii tarbijakaitse kõrge tase kui ka Euroopa lennunduse majanduslik elujõulisus ja konkurentsivõime.

Seetõttu toetab Austria lennureisijate õiguste määruse läbivaatamist käsitleva Euroopa Komisjoni ettepaneku põhieesmärke.

Tuleb märkida, et Austria arvates toob kompromisstekst kaasa reisijate praeguse õigusliku olukorra halvenemise mitmes olulises valdkonnas.

Lisaks juhib Austria tähelepanu sellele, et tekst tõstatab palju uusi tõlgendamisega seotud küsimusi.

Seetõttu hoidub Austria hääletamisest.

Portugal taotles järgmiste avalduste kandmist nõukogu istungi protokollis.

Portugal tänab eesistujariiki Küprost ja tema eelkäijaid töö eest, mida nad on teinud lennureisijate õigusi käsitleva määruse läbivaatamisel peetud läbirääkimistel ja nende kontaktides Euroopa Parlamendiga.

Portugal on alati väitnud, et määruse mis tahes läbivaatamine ei peaks üksnes selle rakendamist lihtsustama, vaid ka säilitama ja/või tugevdama reisijate õigusi, et reisijatele oleks ka edaspidi tagatud kaitse, mis on eeskujuks maailma teistes piirkondades kehtestatud standarditele.

Olles jõudnud selle pika läbirääkimisprotsessi lõppu, oleksime oodanud ambitsioonikamat läbivaatamist, et lihtsustada määruse kohaldamist, saavutada parem tasakaal selle eesmärgi ja teostatavuse vahel ning määrata paremini kindlaks ja jaotada iga lennunduse sidusrühma kohustused tõeliselt kestliku lennutranspordi tagamiseks.

Oleme seisukohal, et teatavad olukorrad peaks olema juba liigitatud erakorralisteks asjaoludeks, nimelt meeskonnaliikme surm või ootamatu haigestumine lennu ajal, ohutusega seotud puudujäägid, ulatuslikud elektrikatkestused lennujaamades ja üha sagedasemad drooni-intsidendid lennuväljadel. Peame kahetsusväärseks, et kokkulepe neid elemente ei sisalda.

Kompromissi vaimus ja tunnistades läbirääkimiste keerukust, hääletab Portugal siiski ettepaneku poolt, et normide läbivaatamise positiivsed aspektid saaksid avalduda ja parandada reisijate õiguste kaitsmise korda.

Kutsume üles tegema mitmepoolsetes institutsioonides jõupingutusi eesmärgiga tagada, et kõnealust reisijate kaitsmise korda saaks laiendada üle maailma, luues seeläbi ELi ja teiste piirkondade lennuettevõtjatele võrdsed tingimused ülemaailmse lennunduse hüvanguks.